## <u>Abhisravanam Malayalam Corrections – Observed till 30th Sep 2022</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
None	None	None

### \_\_\_\_\_

## <u>Abhisravanam Malayalam Corrections – Observed till 31st May 2021</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Item 4 TA 1.2.23 Line 2 Para 12C	വിമമേ <mark>രാ</mark> ജാഴ്സി	വിമമേ <mark>ര</mark> ജാ∨്സി
Para No - 34 Line No Last line	ഇ <mark>ഷ്</mark> യജുഷസ്തേ ദേവ	ഇ <mark>ഷ്ട</mark> യജുഷസ്തേ ദേവ
asAvAdityo – item no. 13 TB 7.3.10.4, Para 56 Line No. – Last Line	ബഹുയാജിനോ ടപ്രതിഷ് <mark>റിതാ</mark> ഃ	ബഹുയാജിനോ പ ടപ്രതിഷ് <mark>റിതാ</mark> ഃ
T.B.1.6.8.3 Para No - 77 Line No 3	വൈ പിതരോ ബർ.ഹിഷ <mark>ദ</mark> ।	വൈ പിതരോ ബർ.ഹിഷ <mark>ദ</mark> ഃ । (Visargam inserted)

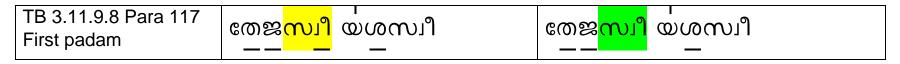
T.B.1.6.9.2 Para No - 85 Line No 1	യ <mark>ദാ</mark> ർ.ഷേയം ്വൃണീത ।	യ <mark>ദാ</mark> ർ.ഷേയം ്വൃണീത । (only swaritam, not deergha swaritam)
T.B.1.6.9.10 Para No - 93 Line No 1	തൃപൃതി പ്രജയാ പ <mark>ശ</mark> ൂഭിഃ ।	തൃപൃതി പ്രജയാ പ <mark>ശു</mark> ഭിഃ । (it is hraswam)
T.B.3.11.8.3 Para No – 104, Line No 2	കിം <mark>ത്ര</mark> തീയാ–മിതി ।	കിം <mark>ത</mark> ൃതീയാ–മിതി ।
T.B.3.11.8.4 Para No - 105 Line No 2	കിം <mark>ശ്ര</mark> തീയാ–മിതി ।	കിം <mark>തൃ</mark> തീയാ–മിതി ।
ta(gm) haitameka-item no. 22 TB 3.11.9.8, Para 117 Line No 1	യേജ <mark>സ്വ</mark> തര്ധ്വ	യേജ <mark>ഹ്വ</mark> ൂ യശ്ഹ്വു
Richam Praachi – item no. 24 TB 3.12.9.3, Para 125 Line No 4	അമൃത–മേഭ്യ <mark>ഉ</mark> ദഗായത് । 	അമൃത–മേഭ്യ ഉ <mark>ദ</mark> ഗായത് ।
Richam Praachi – item no. 24 TB 3.12.9.8, Para 130 Line No 4	പഞ്ചപ <mark>ശ്ചാ</mark> ശത–സ്ത്രിവൃത	പഞ്ചപ <mark>ഞ്ചാ</mark> ശത–സ്ത്രിവൃത

# Abhisravanam Malayalam Corrections –Observed till 16th April 2018

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Ref Heading and after Para 11 Korvai Ref	Reference Heading (T.A 10-11-1)	(TA 6.11.1)
T.S. 1.3.2.2 Para 21	<mark>ര</mark> ക്ഷോഹണോ വലഗഹനഃ	<mark>ര</mark> ക്ഷോഹണോ വലഗഹനഃ 
Line 1		
Korvai after Para 24	ഹ <mark>രി</mark> മന്മഭിരാ	ഹ <mark>രീ</mark> – മന്മഭിരാ –
T.S. 2.6.12.1. Para	മഘവാ ഭ <mark>വ,</mark>	മഘവാ ഭ <mark>വാ,</mark>
25 last padam		
T.S. 2.6.12.2.	ത ആ ഗതാവ <mark>സാ</mark>	ത ആ ഗതാവ <mark>സാ</mark>
Para 26 last line		
Para 28 last line	അരുണീരപ് വ് <mark>രൻ</mark>	അരുണീരപ് വ്ര <mark>ന്ന്</mark>
TS 3.2.5.1 Para 31	ശീർ <mark>ഷ്ണീർ</mark> വാഗ് ജുഷാണാ	ശീർ <mark>ഷ്</mark> ഷീ വാഗ്ജുഷാണാ

TS 3.2.5.4 Para 34	അഭൂമാദർ <mark>ശമ</mark> ജ്യോതി–രവി	അഭൂമാദർ <mark>ശ്മ</mark> ജ്യോതി–രവിദാമ
	ദാമ	
TS 3.2.5.7 Para 37	സുതസ് <mark>യേഷ</mark> യജുഷഃ	സുതസ <mark>്യേഷ്ട</mark> യജുഷഃ
TS 4.2.9.2 Para 39	ദേവ <mark>ീഷ്</mark> കേ വിധേമ ഹവിഷാ	ദേവ <mark>ീഷ്ട</mark> കേ വിധേമ ഹവിഷാ
TS 4.2.9.4 Para 41	ദേവേഭി–രമൃതേനാ <mark>ട</mark> ഗാഃ —————	ദേവേഭി–രമൃതേനാ <mark>ട</mark> ്ടഗാഃ — — —
TS 5.5.9.2 Para 45	ടര <mark>ിഷ്</mark> ടാ വിശ്വാനൃങ്ഗാനി	ടര <mark>ിഷ്ടാ</mark> വിശ്വാനൃങ്ഗാനി
TS 5.5.9.4 Para 47	ചരമായാ–മി <mark>ഷ്</mark> കായാം	ചരമായാ–മി <mark>ഷ്</mark> ടകായാം
TS 5.5.9.5 Para 48	ടധസ്താച്ചോപരി <mark>ഷ്</mark> യാച്ച	sധസ്താച്ചോപരി <mark>ഷ്</mark> ടാച്ച
TS 6.2.11.2 Para 50 last padam	യവമതീരവ ന <mark>യ</mark> ത്,	യവമതീരവ ന <mark>യ</mark> ത്,
TS 7.3.10.4 Para 56 first line	<mark>പ്ര</mark> തൃവരോഹേയുരുദ് വാ	<mark>പ്</mark> തൃവരോഹേയുരുദ് വാ
TB 1.2.3.1 Para 58	ആർതിമാർ <mark>ഛേ</mark> യുഃ	ആർതിമാർ <mark>ച്</mark> ഛേയുഃ
TB 1.2.3.2 Para 59	നാടടർതിമാർ <mark>ഛ</mark> ന്തി	നാടടർത്വമാർ <mark>ച്</mark> ഛന്തി

TB 1.2.4.1 Para 62	്ലോകമാരോഹയ <mark>ൻ</mark>	ം ലോകമാരോഹയ <mark>ന്ന്</mark>
	ലോകൗ യ <mark>ൻ</mark> ।	— ലോകൗ യ <mark>ന്ന്</mark> ।
TB 1.2.4.2 Para 63	പഞ്ചഭീ <u>രശ്മി</u> ഭിരുദവയ <mark>ൻ</mark>	പഞ്ചഭീ <u>രശ്</u> മിഭിരുദവയ <mark>ന്ന്</mark>
TB 1.2.4.3 Para 64	ഭാസോടഗ്നി <mark>ഷ്</mark> രോമഃ ।	ഭാസോടഗ്നി <mark>ഷ്</mark> ടോമഃ
TB 1.3.10.1 Para 65	പൂർവേദ്യു–രാഗച് <mark>ചൻ</mark> ।	പൂർവേദ്യു–രാഗച് <mark>ചന്ന്</mark> ।
TB 1.3.10.3 Para 67	വാജശ്രവസാ വിദാമക്ര <mark>ൻ</mark> ।	വാജശ്രവസാ വിദാമക്ര <mark>ന്ന്</mark> ।
TB 1.3.10.5 Para 69	മ <mark>നു</mark> ഷൃാഃ പിതരോടനു	മ <mark>നു</mark> ഷൃാഃ പിതരോടനു
TB 1.6.9.7 Para 90	തനാംഡിം ഗ്വ <mark>യ്</mark> യയ്	യഥാടഗ്നി⊌ സ <mark>ിഷ്ട</mark> കൃതം
TB 1.6.9.11 Para 94	പത്നിയൈ ഗോപീഥാ <mark>യ</mark>	പത്നിയൈ ഗോപീഥാ <mark>യ</mark>
Korvai 3.11.7 after Para 101	പരേണാദിതൃ–മ <mark>ഷ്</mark> യൗ ച	പരേണാദിതൃ – മ <mark>ഷ്ട</mark> ൗ ച
Korvai 3.11.8 after 109	വദതൃാശ് <mark>നാ ഇത</mark> ുവാച	വദ – തൃാശ്നാ <mark>ഇതു</mark> – വാച



#### \_\_\_\_\_

### Abhisravanam Malayalam Corrections - Observed till 10th March 2018

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 2 Para 1A	<mark>യ</mark> ദന്നോ–തിരോഹതി	<mark>യ</mark> ദന്നേനാ–തിരോഹതി
Section 2 Para 2	പാദേ <mark>ാസ</mark> ്യേഹാടടഭവാ ത്പുനഃ	പാദേ <mark>ാടസ</mark> ്യേഹാടടഭവാത്പുനഃ
Section 4 Para 10	നാരായ <mark>ണ</mark> ം പരോ	നാരായ <mark>ണ</mark> പരോ
Section 11 Para 42	<mark>ദ്രപ്</mark> സശ്ചന്തന്ദ <mark>ദ്രപ്</mark> സം	<mark>ദ്രഫ്</mark> സം <mark>ദ്രഫ്</mark> സം
Section 14 Para 54	സ <mark>ംവ</mark> ഥ്സരഃ പര ഭവന്തി സ <mark>ംവ</mark> ഥ്സര	സം വഥ്സരഃ പര  ഭവന്തി സം വഥ്സര
	ഭവന്ത്വ സ <mark>ംവ</mark> ഥസര	ഭവന്തി സം <mark>വഥസ</mark> ര

Section 14 Para 55	സപ്ത വൈ <mark>ശ</mark> ീർഷണ്യാഃ —	സപ്ത വൈ <mark>ശ</mark> ീർ.ഷണ്യാഃ —
Section 14 Para 56	പ്രതൃതിഷ് <mark>പത് യേ</mark>	പ്രതൃതിഷ് <mark>രദ്</mark> യേ
Section 15 Para 60	സപ്ത വൈ <mark>ശ</mark> ീർഷണ്യാഃ	സപ്ത വൈ <mark>ശ</mark> ീർ.ഷണ്യാഃ
Section 21 Para 108	തസ്മ <mark>ാദ് ഹി</mark> രണ്യം കനിഷ്ഠം	തസ്മാ <mark>ദ്ധ</mark> ിരണ്യം കനിഷ്ടം
Section 22 Para 130	പഞ്ച <mark>പശ്ച</mark> ാശത–സ്ത്രിവൃത	പഞ്ച <mark>പഞ</mark> ്ചാശത
Few instances of Nasal representation	ടസ്മിൻ <mark>്ല</mark> ്ലോകേ	ടസ്മിൻ <mark>ലോ</mark> കേ (extra half <sub>യ</sub> not required)
Improved Sound representation	where $\partial$ . is followed by $\Omega$ , , $\Omega$ $\Omega$ or	Not to be followed when the letter following <b>r</b> is a conjunct consonant of
	영 (. for svarabhakti extension of 'r'	ha,sha,Sa etc.
	sound) Example ർ.ഷാ	

=======